## **REDHOUSE KIDZ** HIGHLIGHTS CATALOGUE

Spring 2025





### MAGIC NEVER ENDS

PICTURE BOOK

BOOK

PICTURE



Written by Göknur Birincioğlu Illustrated by Ayuko Tanaka Age: 7+ Pages: 40 Size: 24 x 24 cm

**Themes:** Healing Power of Nature, Charity, Health, Environment, Universe

- A heartwarming story of healing and change that inspires young readers
- Vibrant illustrations by an award-winning illustrator

One day, a magpie, shining with its deep blue feathers, breaks its wing in a storm and falls into a magical forest. This extraordinary place is home to a thousand varieties of mushrooms, where fairies prepare their feast tables. The magpie dreams of flying beneath the stars once more. Will this wounded magpie, who is in love with the light of the sky, ever meet the stars again?

Beloved author Göknur Birincioğlu invites readers to explore a magical forest filled with mushrooms she has lovingly gathered in her basket. Award-winning Japanese illustrator Ayuko Tanaka brings the forest to life with her graceful and detailed illustrations.







Göknur Birincioğlu was born in 1976. After graduating from Ankara University with a degree in the Department of Radio, TV, and Cinema, she worked as a manager at various radio and TV channels, magazines, and newspapers. In addition to the two-book series *That's me, I'm Penelopel,* the author, who is very popular for her books *The Archer's Magic Lyre* and *Merope,* continues to write fairy tales that encourage children. *I Ching* is her bedside book, and she is a mushroom lover. The sky, stars, valleys, mountains, and the mushrooms she discovered in the Swiss Alps have recently become the inspiration for her tales.

Ayuko Tanaka is a Japanese writer and illustrator. After graduating from Fukushima University, she completed her MA at the Chelsea School of Art, University of the Arts London. She has illustrated picture books, children's anthologies, and book covers, and her own books have been translated into Chinese and Korean. Ayuko Tanaka loves to imagine fantastical scenes and finds inspiration in places like a street corner in an ancient European town, an old craftsman's shop, or the depths of the forest. She currently lives in France.

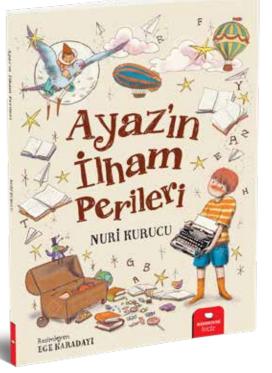




### AYAZ'S MUSES OF INSPIRATION



MIDDLE GRADE



Written by Nuri Kurucu Illustrated by Ege Karadayı Age: 8+ Pages: 84 Size: 13,5 x 19,5 cm

**Themes:** Love of Reading, Imagination, Discovery, Family Relationships

- A heartfelt story that inspires children to explore their creativity and encourages the love of reading
- References to classic literary characters who help discover the power of imagination
- Vibrant illustrations

Ayaz lives with his family on the third floor of a four-story wooden house, where most of the rooms are used to store old items like books, maps, and mysterious objects. He loves exploring these rooms, but despite all the fascinating things around him, Ayaz struggles to use his imagination. He also doesn't enjoy reading. When he discovers his grandfather's typewriter, he decides to write a story. However, he soon realizes that it's much harder than he thought. Inspired by the books he reads and through a lot of effort, Ayaz embarks on a journey into the world of imagination. Guided by magical muses from world classics, Ayaz learns to dream, create, enjoy reading and literature, and finds his voice as a storyteller.

*In Ayaz's Muses of Inspiration*, author Nuri Kurucu encourages young readers to embrace their creativity and imagination by exploring the power of reading.



Sample English translation is available of some chapters.



Born in 1987, Nuri Kurucu studied Mechanical Engineering and worked as a mechanical engineer, site supervisor, and project manager after graduation. Alongside his professional career, he explored his creative side as an actor, writer, and illustrator for a humor magazine. He enjoys making wire figures with his wife and is also an amateur carpenter. A lover of literature since he learned to read, he reads books across all genres and writes whenever he has a story to tell. These days, his stories are often written for his daughter. His books, *The Man Who Could Only Count to Three* and T*he Worst Day Ever*, are both published by Redhouse Kidz.

Ege Karadayı was born in 1990 in Marmaris. She graduated from the Department of Graphic Design at the Faculty of Fine Arts, Kocaeli University. She has created illustrations for various platforms and has recently been working in the field of children's books, creating illustrations. She is also professionally involved in music.





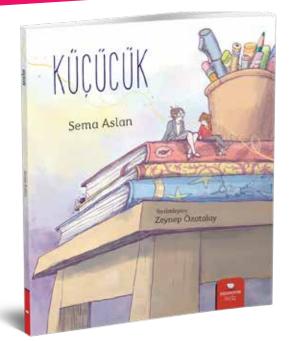
#### Four-Storey Wooden House

yaz, was an ordinary boy. He lived with his family on the third floor of a four-story wooden house in a neighborhood well outside the city center. On the other hand, since no one else lived on the other floors of this wooden house, it would not be wrong to say that Ayaz lived with his family in a four-story wooden house in a neighborhood well outside the city center.









Written by Sema Aslan **Illustrated by** Zeynep Özatalay Age: 7+ **Pages:** 48 **Size:** 16.5 x 20 cm

Themes: Communication, Emotions, Curiosity

- A touching story that emphasizes the healing power of communication between a child and an adult
- Featuring illustrations by an internationally acclaimed, award-winning artist

At times, we may feel as if we've shrunk -becoming small, even tiny. What can we do in those moments?

*Tiny* is a heartfelt story about those moments of feeling small and vulnerable that we all experience. Through a young child's interactions with a teacher, the author Sema Aslan shows how, when we feel small, the world around us can seem either closer or farther away. This gentle story reminds us that describing and sharing our feelings and remembering that connecting with others and talking about how we feel can help us feel better.

Zeynep Özatalay's expressive illustrations enrich and warm the story, emphasizing the importance of empathy and the healing power of communication.







Sema Aslan was born in 1978 in Berlin. She studied Sociology and Communication and worked as a journalist. Her book of interviews, titled Benim Kitaplarım / 35 İsim 35 Kütüphane was published by Doğan Kitap in 2009, and her novel Kozalak was published by İletişim Yayınları in 2012. In 2017, her children's book Şehrin Göbeğini Bulamiyorum! was selected for the White Ravens catalog, a periodical of the Internationale Jugendbibliothek (International Children's Library). Topur'daki Dünya (2019) and Galiba Hışırdıyorum! (2020) are her other children's books published by İletişim Publishing. Her novel titled Dünya'nın Kasım'a Görünüsü (İletisim) was published in 2021.

Zeynep Özatalay was born in 1978 in Kanlıca. She has always been fond of drawing and painting. She has graduated from Anadolu University, Department of Graphic Design. She worked in advertising agencies as a graphic designer and illustrator. Since 2005, she has been working freelance as an illustrator. She illustrates titles for both adults and children and takes part in comic book projects. She lives in Istanbul.

DER REA EARLY

Then she bent down as if she wanted to get closer to something ...

The teacher bent down.

And when she was bent enough, "There!" she said, pointing to the spider, "someone who likes shadows."

And finally, she walked around the classroom, from one end to the other.





#### LETTERS TO CHILDREN







Written by Banu Kanıbelli Illustrated by Öykü Akarca Aae: 4+ Pages: 44 **Size:** 22 x 25.5 cm

Themes: Climate Change, Global Warming, Environment, Seasons

- A charming tale that provides a gentle introduction to environmental awareness for young readers
- Vibrant and engaging illustrations that bring the story to life and makes it easier for readers to understand climate change

The seasons' favorite game is tag-Spring, Summer, Autumn, and Winter chase each other, and whoever gets tagged takes their turn. One day, Kara, the adventurous dog, ventures into the forest, but the leaves have withered, and the animals have disappeared. Summer is getting longer and longer because the seasons have fallen asleep and forgot to continue their game. Whose turn is it now? Kara has to find the seasons to solve this climate change problem. He decides to write letters to children. With their help, the world will begin to heal, step by step.

Letters to Children explains to the readers climate change and what has caused it and how it can be solved. Banu Kanıbelli, known for her children's songs, tells children about climate change in an encouraging language.





Banu Kanıbelli's professional life is a creative blend of music, psychology, philosophy, and education, reaching a diverse audience that includes children, young people, and adults. In the years she has spent with children in the world of education, she has composed songs for children. These songs were released in the albums 'Kara' and 'Başka Dünya Yok' under the musical direction of Bülent Ortaçgil. Alongside her children's songs, she continues to work for adults and develops music-based projects. In recent years, with the theme of 'Encounter to Avoidance', she has been producing and implementing awareness, education and activity content on climate change from the perspective of ecopsychology. Öykü Akarca was born in 1991 in Istanbul. After graduating from Istanbul Avni Akyol Anatolian Fine Arts High School, Painting Department in 2009, she graduated from Mimar Sinan University Fine Arts Faculty, Stage Decorations and Costume Department in 2014. She spent many years pursuing her love of theater, then she began to illustrate children's books. She has made illustrations for many literary magazines, children's books and book covers. She continues to illustrate children's books in Istanbul.



BOOK PICTURE



#### BIRDKEEPER



BOOK

PICTURE



Written and Illustrated by Uğur Altun Age: 4+ Pages: 36 Size: 24 x 24 cm

Themes: Birds, Solidarity, Bullying, Fears

- A story of friendship, birds, and bullying emphasizing what makes us unique
   Written and illustrated by internationally
- Written and illustrated by internationally known artist - Nominated for the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award (ALMA)

The boy who moves to the neighborhood has a great time with his new friends, but he is a little different from them. While his friends are playing games, his eyes are always on the nature. When he sees a snow-white pigeon, he's fascinated by it. Following this bird leads him to meet an old birdkeeper and thanks to this man he discovers a new passion for caring for pigeons. But this new interest of his becomes a source of mockery among his friends.

One day, they all go to the forest and get lost. Thanks to his pigeon friend, they are guided back home. After that day his friends also embrace his new interest and start calling him the Birdkeeper.

Inspired by his childhood memories, *Birdkeeper* is the first work by award-winning illustrator and graphic designer Uğur Altun.



Uğur Altun was born in Rize in 1987. He graduated from the department of graphic design at Bilkent Universirty with a merit scholarship in 2012. Since 2013, he received distinction awards and honorable mentions by GMK (Turkish Graphic Designers Association), Taiwan International Graphic Design Awards, Sharjah Children's Books Illustrations Exhibition. Editorial Illustrations he illustrated for Sabitfikir magazine received bronze award by Silk Road Spirit Biennial in China. Lately, his first illustrated picture book called *Mistik, Seni Anlamiyoruz! Noktalama İşaretlerinin Öyküsü* gained a distinction award by Nami Island Picture Book Illustration Concurs 2017. He is still working on illustration and graphic design projects in his atelier in İzmir.





# **PICTURE BOOK**

### WHOSE ROOM IS THIS?



Written by Özge Bahar Sunar Illustrated by Albert Asensio Age: 4+ Pages: 32 Size: 24 x 24 cm

**Themes:** Home, Ownership, Communication, Living Space, Solidarity, Sharing

- A fun and heartwarming book to think about home and ownership
- Charming illustrations from an award-winning illustrator

Imagine coming home to find a surprise visitor-a visitor who's taken over your room!

A little girl's day takes an unexpected turn when she discovers a squirrel has moved into her room. The girl has been away for a long time and the branch, where the squirrel lives, grows into her room. According to the forest rules if an animal leaves its home, a newcomer can take it over. Whose room is this now? Does it belong to the girl who has memories in it or to the squirrel who sees it as a part of the branch? The playful conflict between the little girl and the squirrel as they each claim the room, makes us think about home and ownership.

Özge Bahar Sunar's delightful story comes to life with enchanting illustrations by award-winning illustrator Albert Asensio.







Özge Bahar Sunar was born in Sakarya in 1981. She graduated from Dokuz Eylül University Computer Teaching Department in 2004. In 2011, Özge completed her master's degree in Yıldız Technical University, Department of Educational Administration and Supervision. After teaching for twelve years at National Ministry of Education, Özge has resigned to write children's books that she had dreamed of for years. She lives in Antalya with her husband and two children. After studying graphic design and painting, Albert Asensio started working as an illustrator for a publishing house in Spain in 2007. He has worked for major publishing houses such as Anaya, Juventud, Random House, Mondadori and Planeta. Until now, he has been awarded a Laus Bronze Prize for Fira de Tàrrega's poster 2010 (Graphic design by estudi Miquel Puig), also awarded for the book Kim by Rudyard Kipling by Juventud publishing of the Banco del Libro de Venezuela, he has also 3 Junceda Prizes; for Best Book Cover, for Best Advertisement and for best Scientific Illustration and he has awarded with the Premi LLibreter 2017 with children book category "El banc blau" edited by Babulinka books publishing house.

BOOK

PICTURE

**PICTURE BOOK** 



### WHAT A CROCODILE!



Written and Illustrated by Huban Korman Age: 5+ Pages: 36 Size: 22 x 25.5 cm

**Themes:** Prejudices, Empathy, Preconceptions

## • A thought-provoking story about prejudices

On a cold night, a young girl steps off the subway, and she realizes that she's being followed by a crocodile! She gets terrified. She must run away and hide, as she knows that you can't trust a crocodile. Just as all giraffes are know-it-alls and all hippos are carefree. Or could she be mistaken?

Join her on this captivating journey where her assumptions are challenged.

Award-winning illustrator and author Huban Korban invites you to a funny and clever story about prejudices.





Huban Korman is a graduate of Mimar Sinan University, Department of Graphics. She worked as an art director and creative director for multinational advertising agencies for more than thirty years. And in these timeless times, she has always made time to illustrate a book or two. She has received awards in this area. Her fondness and curiosity for children's books are independent of her motherhood. We can call this situation a picture book addiction. She collects picture books wherever she goes. She designs for different publishing houses. She is the creator of many book covers. She has illustrated countless children's books.





# **PICTURE BOOK**

### THE WORST DAY EVER





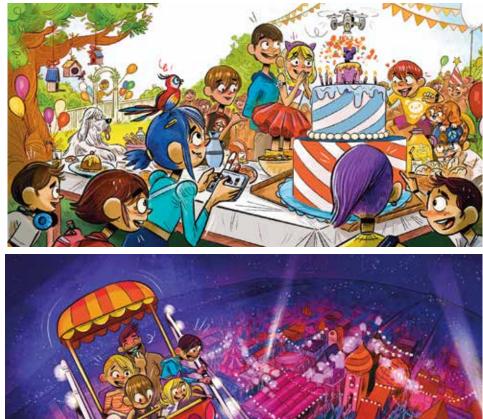
Written by Nuri Kurucu Illustrated by Gökce Akgül Age: 5+ **Page**s: 32 **Size:** 22 x 22 cm

**Themes:** Antonyms, Reasoning, Humour

- An interactive, funny story •
- Readers are asked to replace the wrong • words with their antonyms
- Perfect for practicing vocabulary

The little girl is just turning seven years old. She will celebrate her birthday with her family and friends. The garden of their house is colorfully -decorated; everything is glittering. Yes, she will definitely have "the worst" day ever!

There is something strange about this book! Some words are misused. The narrator asks the readers to replace the wrong words with their antonyms to put everything in order, and enjoy this joyful story. With the author's extraordinary style and Gökçe Akgül's colorful illustrations, The Worst Day Ever invites readers to a fun word game with antonyms.







Born in 1987, the author studied Mechanical Engineering. After graduation, he worked as a mechanical engineer, site supervisor, and project manager. In addition to his profession, he worked as an actor, writer and illustrator for a humor magazine. He makes wire figures with his wife. He is an amateur carpenter.

He has been a lover of literature since he learned to read. He reads books of all genres and writes when he has a story to tell. The stories he has to tell these days are usually for his daughter. The Man Who Could Only Count to Three is his first book.

Gökçe Akgül is an illustrator with glasses and chubby cheeks. He lives and produces in Istanbul. He graduated from Mimar Sinan Fine Arts University, Painting Department, in 2005. He focused on children's literature, comics, and animation. He believes in kids and the future. He consumes and produces constantly. For more information about his books, comic books, animations, and other projects, please visit www.behance.net/gokceakgul



### THE MAN WHO COULD ONLY COUNT TO THREE



Written by Nuri Kurucu **Illustrated by** Selin Tahtakılıç Age: 3+ **Pages:** 32 **Size:** 22 x 22 cm

Themes: Numbers, Counting, Humour

A funny story about counting
Colorful illustrations in a humorous style

Mr. Third lives on the third floor of house number three, on the third street of the third avenue. One day, a woman asks for five tickets from Mr. Third, who works at the amusement park's box office, and she refuses to accept his groupings with the numbers 1, 2, 3. The woman offers to teach him numbers. She is a math teacher and teaches Mr. Third to count to 4 and 5. Mr. Third can now count to five.

While helping children comprehend the meaning of numbers, develop their counting skills, and perform simple addition and grouping in a playful manner, the book will also offer the joy of reading to young readers with this hilarious story.







Born in 1987, the author studied Mechanical Engineering. After graduation, he worked as a mechanical engineer, site supervisor, and project manager. In addition to his profession, he worked as an actor, writer and illustrator for a humor magazine. He makes wire figures with his wife. He is an amateur carpenter.

He has been a lover of literature since he learned to read. He reads books of all genres and writes when he has a story to tell. The stories he has to tell these days are usually for his daughter. The Man Who Could Only Count to Three is his first book.

Selin Tahtakılıç was born in 1995. After studying for a year at Mimar Sinan Fine Arts University, Department of Textile and Fashion Design, she transferred to the Department of Graphic Design. After graduating, she worked on various domestic and international illustration projects. She illustrates children's books.



PICTURE BOOK



### HAPPINESS IS A SPARK



#### **Bestselling series sold** over 125,000 copies!

Written by Judith Malika Liberman Illustrated by Zeynep Özatalay **Aae:** 4+ **Pages:** 40 **Size:** 22 x 25.5 cm

**Themes:** Happiness, Feelings, Domestic Life

- A series of folktales accompanied with songs
- A folktale retold by a best-selling storyteller
- Illustrated by an internationally known artist

Judith Malika Liberman reinterprets folktales in her "Tales with Songs" series.

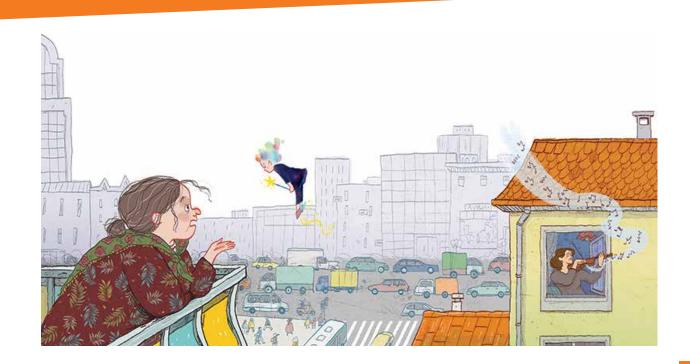
Aunt Feride had made vinegar and pickles for years and sold them in the marketplace. Her house still smelled of vinegar, and her neighbors called it a 'vinegar cube.' That's why Aunt Feride used to sit in the doorway from morning to night and complain:

Oh, pity me. Oh, pity, yes. Ah, pity me. Pity me, yes, yes!

Then one day, a fairy of happiness, passing over the town, noticed clouds of unhappiness rising from the vinegar cube. And then, a lot changed...

> Rights Sold: Japanese (Stone Soup), Russian (Dream First)

Judith Malika Liberman was born in Paris. She told stories in Turkey and in many other places around the world, by the fireside, on the stage, in libraries, and on her radio show called "Masal Bu Ya." She listened to the secrets that stories whispered to her whenever she encountered a problem. She found a spark of happiness in every story. She learned all the songs, which she sang along with the stories, from the fairy of happiness.



**Other Titles in the Series:** 



Zeynep Özatalay was born in 1978 in Kanlıca. She has always been fond of drawing and painting. She has graduated from Anadolu University, Department of Graphic Design. She worked in advertising agencies as a graphic designer and illustrator. Since 2005, she has been working freelance as an illustrator. She illustrates titles for both adults and children and takes part in comic book projects. She lives in Istanbul.

BOOK

PICTURE

# **PICTURE BOOK**



#### DREAM FIRST



#### Bestselling series sold over 125,000 copies!

Written by Judith Malika Liberman Illustrated by Zeynep Özatalay **Aae:** 4+ **Pages:** 40 Size: 22 x 25.5 cm

Themes: Folktale, Imagination, Creativity, Upcycling

#### A folktale retold by a best-selling storyteller • Illustrated by an internationally known artist •

Joseph was a tailor. After taking a look at customers, he would dream up something new just for them, and after that, he would choose the fabric, cut it, sew the dress and iron it. "Snip snip, rat ta tat tat, pof pof!"

Then one day, Joseph finally made himself a coat with red silk, green velvet, purple muslin and thousands of more colors... When his coat was worn out, Joseph didn't give up on it and made out a jacket, and then a vest, then a tie and then lastly, buttons from this old coat. When the last button fell off and got lost, Joseph felt very sad. But now he had a great story to tell.

A great folktale on imagination, creativity, building identity and upcycling.

Rights Sold: Japanese (Stone Soup), Russian (Dream First)



Judith Malika Liberman was born in Paris in 1978. During her childhood, most of her time was spent listening to stories and dreaming: by the fireside, in the classroom, on the road, and on the radio. And when she grew up, she started telling her own stories. She told stories in Turkey and in many other places around the world: by the fireside, on the stage, in classrooms, at her own storytelling school and on her radio show called 'Masal Bu Ya' (As Story Would Have It) on NTV Radyo. In other words, she first dreamt about the job that she deeply loves doing today and then her dream came true.



**Other Titles in the Series:** 



Stone Soup

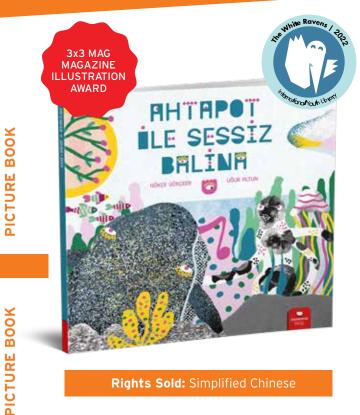
The Pebble's Journey Happiness is a Spark

Zeynep Özatalay was born in 1978 in Kanlıca. She has always been fond of drawing and painting. She has graduated from Anadolu University, Department of Graphic Design. She worked in advertising agencies as a graphic designer and illustrator. Since 2005, she has been working freelance as an illustrator. She illustrates titles for both adults and children and takes part in comic book projects. She lives in Istanbul.

## BOOK PICTURE



#### THE OCTOPUS AND THE SILENT WHALE



**Rights Sold:** Simplified Chinese

Written by Gökçe Gökçeer **Illustrated by** Uğur Altun Age: 3+ **Pages:** 32 **Size:** 22 x 22 cm

Themes: Loneliness, Friendship, Sea Creatures

#### • A heartwarming real-life story of a whale

 Selected Artist - Nominated for 2022 Astrid Lindgren Memorial Award (ALMA)

The Octopus and the Silent Whale is a story written with the inspiration the author got from a true story of a whale who sings at a frequency other whales can't understand. In 1992, scientists discovered this whale's voice. Due to his voice's different frequency (he sings at 52 Hertz), it was impossible for him to communicate with other whales. So, scientists gave him the name "52 Hertz Whale" and thought that he was the loneliest whale in the world. But in literature, nothing lasts forever, everything can change and find a new way to exist.

Also, life has miracles and a thousand ways of living. So, can this whale find a friend in the deep ocean too?

Gökce Gökceer offers a new ending to this whale's story and award-winning illustrator Uğur Altun takes us to the very deep waters of the ocean with his powerful colors and illustrations.



Gökçe Gökçeer born in 1975, graduated from Hacettepe University, Philosophy Department. She has worked for various publishing houses and magazines as a proofreader and editor. She has been writing introduction briefs and critiques of children's books over the last few years and has been writing articles for children. She also works as a children's book editor in a publishing house. Her articles have been published in many printed and digital publications. Gökçe regularly introduces children's books and suggests books to children through her website Bitmeyen Kitaplar as well as her social media accounts. Gökçeer lives in İstanbul and has one child.

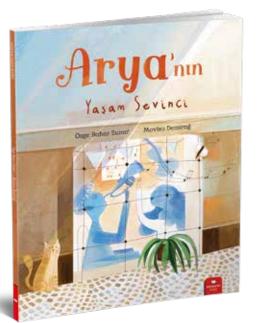


Uğur Altun was born in Rize in 1987. He graduated from the Department of Graphic Design at Bilkent University with a merit scholarship in 2012. Since 2013, he has received distinction awards and honorable mentions from GMK (Turkish Graphic Designers Association), Taiwan International Graphic Design Awards, and Sharjah Children's Books Illustrations Exhibition. Editorial Illustrations he illustrated for Sabitfikir magazine received the bronze award from the SilkRoad Spirit Biennial in China. With his book Zor Balık, he received the 2020 Aydın Doğan Children's Books Award. He is also nominated for the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award. He is still working on illustrations and graphic design projects in his atelier in İzmir.



BOOK PICTURE

### ARYA'S JOY OF LIFE



Written by Özge Bahar Sunar Illustrated by Mavisu Demirağ Age: 4+ **Pages:** 32 **Size:** 21.5 x 28 cm

Themes: Success, Passion, Music

- Questioning the expectation of success from a child's and adult's point of view
- A story about music and success
  Charming illustrations from a talented illustrator

Arya takes great pleasure in singing. Her musical journey begins with a humble community choir in her neighborhood. Enjoying her growing success in singing, Arya participates in numerous competitions and auditions where she works her magic. While climbing all the steps to achieve her goals, she realizes that she has lost something very essential.

Arya's Joy of Life reminds us how important it is to keep the joy of life alive as we travel along the path we choose.





Özge Bahar Sunar was born in Sakarya in 1981. She graduated from Dokuz Eylül University Computer Teaching Department in 2004. In 2011, Özge completed her master's degree at Yıldız Technical University, Department of Educational Administration and Supervision. After teaching for twelve years at the National Ministry of Education, Özge has resigned to write children's books that she had dreamed of for years. She lives in Antalya with her husband and two children.

Mavisu Demirağ was born in 1993 in Izmir. She graduated from the Faculty of Fine Arts, Dokuz Eylül University. She makes illustrations for various agencies and magazines, mainly for children's books publishers.







# **PICTURE BOOK**

#### **BEING A FOREST**



Written by Şiirsel Taş Illustrated by Akın Düzakın Age: 5+ Pages: 44 Size: 20 x 22,5 cm

Themes: Nature, Seasons, Animal, Forest

#### Lyrical story of growing and cycles of nature Fascinating illustrations by worldwide known artist Akın Düzakın

This lyrical story begins with a child turning into a oak tree. It may be a dream or an absolute reality. The oak tree starts its life all alone in a city, then grows into a forest as the seasons pass. It becomes friends with many animals, butterfly ilex hairstreak, squirrels, dryomys, jays, insects and endures difficulties.

One of the most appreciated Turkish authors Şiirsel Taş emphasizes that it only takes a seed to sprawl for everyone and in any condition, and tells a story about growing and the cycles of nature. Worldwide known illustrator Akın Düzakın beautifully illustrates this picturesque story with his unique style.





For as long as Şiirsel Taş can remember she has been fascinated with every bit of nature. Love of biology ended up with becoming a physician. Then she started translating medical and scientific books as well as becoming interested in children's literature. Her stories are mostly based on urban nature or natural landscapes. She lives with her daughter in a district of Istanbul with lots of stray cats and many many seagulls. Akın Duzakın was born in Gaziantep, Turkey in 1961. After he graduated from department of Industrial Design at Middle East Technical University he moved to Norway in 1987. He has been living in Norway since then. He has studied graphic design and illustration at the Royal College of Art in Oslo. Since graduation in 1994 he has worked mostly as freelance illustrator and illustrated several books and picture books, mostly for children and youngsters. He has received several awards national wise and honorable mentions twice by Bologna Children's Book fair. He has currently illustrated 46 picture books. He has written the text of three of them. Several of his books are translated to totally 20 languages. He loves work with picture book as a unique genre and he is very much interested in its ability to engage not only the small ones but also the whole family.

# PICTURE BOOK



#### MEROPE



Written by Göknur Birincioğlu Illustrated by Merve Atılgan Age: 3+ Pages: 32 Size: 22 x 22 cm

Themes: Stars, Courage, Self-confidence, Forest

### • A poetic story about a timid star realizing her own power

• Dreamy illustrations by a well-known artist

Merope is one of the countless stars in the sky. A little shaky, a little timid! But why? Because she is afraid of not being able to spread her light... One icy cold night, when she was very cold, she clings to the wind and descends to the earth, on warm sheep's wool!

In this poetic story written by Göknur Birincioğlu, Merope, the faintest star of the Pleiades star cluster, descends to the earth and discovers the power within her as her glowing dust scatters around. It shimmers in the wool of the sheep, in the hands of the shepherd, and thus invites us to an adventure of discovery that we will trace first in the sky and then in the forest. With Merve Atılgan's eye-catching illustrations, *Merope* brings a special glow to the readers.





Göknur Birincioğlu

Redningetti Merve Atilgan

> Göknur Birincioğlu, was born in 1976. After graduating from Ankara University Department of Radio TV and Cinema, she has worked as an executive in several radio, TV channels, magazines, and newspapers. Since she was a little kid, Göknur Birincioğlu has been writing fantastic stories. She is a pioneer in creating different characters for the kids in the first theme park in Turkey. Also having professional chef training, she continues writing tales encouraging kids, as well as documentaries.

Merve Atılgan was born in Istanbul. Graduating from Maltepe University, Faculty of Fine Arts, Department of Cartoon and Animation, the illustrator focused on illustration, character design and children's books. While producing children's books with many publishing houses in Turkey, the book *Song of the Old City* which she illustrated for Penguin Random House, was published in the USA. The picture book *Geri Dönüşüm Ülkesi*, illustrated by her, became one of the two books selected from Turkey in the catalog of The White Ravens Books in 2021. Merve Atılgan produces for domestic and international publishing houses, magazines, and exhibitions in her studio, and continues her personal animation and book projects.





**PICTURE BOOK** 





Written and Illustrated by Elif Yemenici Age: 3+ Pages: 60 Size: 21 x 24 cm

**Themes:** Anxiety, Courage, Sense of Security, Fears

- New title by an internationally successful author and illustrator
- Impressive technique, combining illustrations with models
- Emphasizing courage to do things we're afraid of

Pina is so happy in his house. His warm home is full of peace. And outside? That's where Pina gets a little bit scared. Maybe for him, to discover the beauties outside, a moon strawberry or a bird plum is needed...

Loved for her books which she writes and illustrates herself, Elif Yemenici uses a different technique to tell her story this time, combining her illustrations with the models she has created. Depicting the anxiety, courage, and joy of Pina, who is afraid to leave his house, this illustrated story is also a visual feast.

#### Rights Sold: English



Elif Yemenici studied at Eskişehir Fine Arts High School, then at Anadolu University Fine Arts Faculty, Press Making Department and Communication Faculty Cinema and Television Department. She participated in exhibitions, illustrated books, and also did illustrations for magazines and newspapers both in Turkey and abroad. She currently continues to illustrate books and carries out her studies in the fields of digital arts and sculpturing in her studio in Istanbul.



32

BOOK

PICTURE

BOOK

PICTURE

# PICTURE BOOK

### HEALING THE STARS



Written and Illustrated by Elif Yemenici Age: 3+ **Pages:** 28 **Size:** 22.5 x 24 cm

Themes: Stars, Traveling, Stubbornness, Friendship

- •
- Set in a real village in southeastern Turkey Perfect bedtime story for stubborn children ٠

In a small town, the villagers always see a stork sitting on top of a minaret. "Cemsit the Stubborn" they call it, as it never leaves this site. One night when Cemsit is getting ready to sleep, he hears that a girl keeps jumping up and down. Holding a little lamb in her arm and a jar in her pocket, she is trying to reach the stars. Cemsit decides to help her, and so they start their journey up to the starry night sky. The little girl collects lost or hurt stars in her jar and treats them back in her room. Detailed illustrations by a talented young artist invite readers to an adventure among bright stars.

#### Rights Sold: Italian



Elif Yemenici studied at Eskişehir Fine Arts High School, then at Anadolu University Fine Arts Faculty, Press Making Department and Communication Faculty Cinema and Television Department. She participated in exhibitions, illustrated books, and also did illustrations for magazines and newspapers both in Turkey and abroad. She currently continues to illustrate books and carries out her studies in the fields of digital arts and sculpturing in her studio in Istanbul.



# PICTURE BOOK

#### OOPS, WHAT HAVE I BECOME!



Written and Illustrated by Elif Yemenici Age: 3+ Pages: 32 Size: 24 x 24 cm

Themes: Being Yourself, Chores, Friendship

- Stunning illustrations with details
- Emotional story told in a humorous style

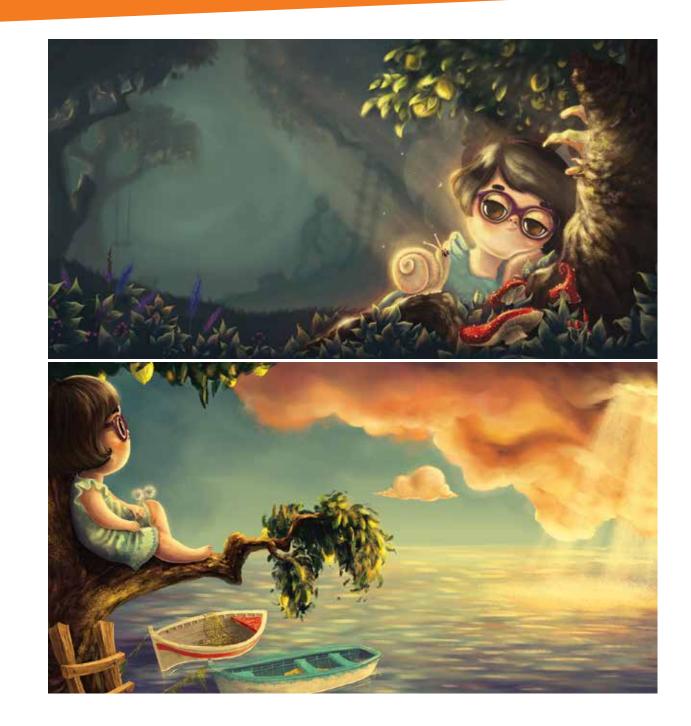
A little girl wakes up and leaves home to start working on the garden. Her family has lush lemon trees and it is time to pick the lemons. As the little girl doesn't want to work, she starts dreaming upon seeing a bird flying happily over the trees. She dreams of being a bird and flying to different countries in the world, and then being a snail and carrying her home on her back. Set in an Aegean village, detailed illustrations will brighten you up just like a glass of cold lemonade on a hot summer day.

## Bestselling series sold over 100,000 copies!

**Rights Sold:** Macedonian, Italian, Portuguese (Territory: Brazil)



Elif Yemenici studied at Eskişehir Fine Arts High School, then at Anadolu University Fine Arts Faculty, Press Making Department and Communication Faculty Cinema and Television Department. She participated in exhibitions, illustrated books, and also did illustrations for magazines and newspapers both in Turkey and abroad. She currently continues to illustrate books and carries out her studies in the fields of digital arts and sculpturing in her studio in Istanbul.



BOOK

PICTURE

# PICTURE BOOK

### OOPS, MY HEART IS BROKEN!





## over 100,000 copies!

Written and Illustrated by Elif Yemenici Age: 3+ **Pages:** 32 Size: 24 x 24 cm

**Themes:** Broken Hearts, Sharing, Problem-solving

- Bestselling picture book of 2016 .
- Award-winning title •
- Detailed and captivating illustrations •

This is the story of a little heartbroken girl. She tries to find ways to cheer herself up by feeding the cats, drinking a cup of hot milk and trying to talk to the fishes in the lake but she discovers that it is so hard to mend one's heart. Only one thing can mend her hearth and what could that be?

The story is set in an Aegean village, which can be seen from the rich illustrations. This funny and touching story is the debut of a successful illustrator.

**Rights Sold:** Spanish, Catalan, Korean, (Territory: Brazil)



Elif Yemenici studied at Eskişehir Fine Arts High School, then at Anadolu University Fine Arts Faculty, Press Making Department and Communication Faculty Cinema and Television Department. She participated in exhibitions, illustrated books, and also did illustrations for magazines and newspapers both in Turkey and abroad. She currently continues to illustrate books and carries out her studies in the fields of digital arts and sculpturing in her studio in Istanbul.



"A true masterpiece. (...) In this book, text and illustrations goes hand-in-hand and enriches the story." (Ayfer Gürdal Ünal, from newspaper Dünya Kitap)



PICTURE BOOK

#### **BULLY FISH**



Rights Sold: Simplified Chinese

Written by Büşra Tarçalır Erol Illustrated by Uğur Altun Age: 5+ **Pages:** 32 **Size:** 22 x 22 cm

**Themes:** Bullying, Social Relations, Feeling Oneself Powerful, Friendship

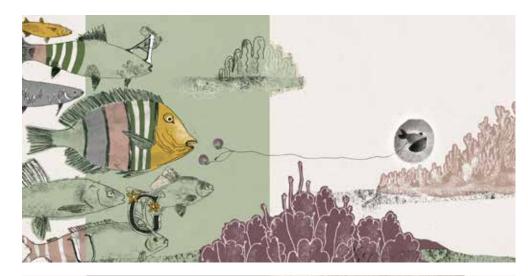
- A powerful story by a specialist clinical psychologist and children's book author Striking illustrations from an award
- . -winning illustrator
- Selected Artist Sharjah Exhibition for Children's Book Illustrations 2018

Bully Fish liked to make fun of others because it made him feel powerful. One day, he came across a huge cat with orange eves on a fishing boat. This new friend of Bully Fish was going to change his life in the sea dramatically by getting him to think about power and loneliness...

Specialist clinical psychologist and children's book author Büşra Tarçalır Erol is helping us think about bullving. As the book examines the relationship between bullying and the desire to be powerful through the story of a fish who bullies everyone around him, the award-winning illustrations by Uğur Altun add a unique richness to the story.



Büşra Tarçalır Erol is a specialist clinical psychologist and children's book author. After getting her bachelor's degree from the Department of Psychology at Istanbul Bilgi University, she specialized in clinical psychology, authoring a thesis titled "Bullying in Schools" at the Department of Clinical Psychology of Bahçeşehir University. She is still working as a therapist at a clinic, offering individual sessions for both children and adults and parenting consultation. In 2017, she founded Minty Kitap. She especially enjoys having readings/story narration ateliers for children at schools, libraries, and bookstores. She believes that she can domesticate her soul by reading as many children's books as she can. The author lives in Istanbul with her spouse, outstandingly beautiful two cats and her





Uğur Altun was born in Rize in 1987. He graduated from the Department of Graphic Design at Bilkent University with a merit scholarship in 2012. Since 2013, he has received distinction awards and honorable mentions from GMK (Turkish Graphic Designers Association), Taiwan International Graphic Design Awards, and Sharjah Children's Books Illustrations Exhibition. Editorial Illustrations he illustrated for Sabitfikir magazine received the bronze award from the SilkRoad Spirit Biennial in China. With his book Zor Balık, he received the 2020 Avdın Doğan Children's Books Award. He is also nominated for the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award. He is still working on illustrations and graphic design projects in his atelier in İzmir.

40

BOOK PICTURE



### MELODY STAIRS



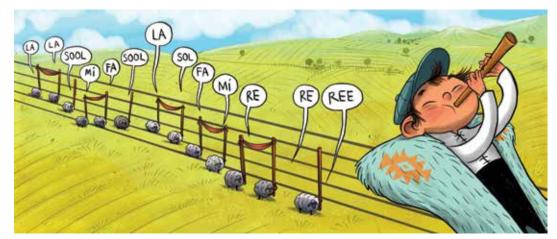
Written by Ece Zeber & Özlem Yurteri Gürevin Illustrated by Ece Zeber Music by Özlem Yurteri Gürevin Age: 6+ Pages: 40 Size: 24,5 x 20 cm

Themes: Music, Musical Notes, Animals, Teaching

#### Teaching music notes to kids step by step An entertaining song, readers can access through QR codes located on the pages

An inexperienced shepherd needs help. He wants to communicate with his sheep through music, but due to his lack of knowledge about music notes, he can't play his pipe properly. Luckily, a cicada who knows music notes very well recognizes him. With the cicada's help, the shepherd learns all the music notes and begins to play his pipe successfully. Readers can listen to the shepherd's learning process of playing his pipe through QR codes located on the pages.







Ece Zeber learned drawing from her father. During her early childhood days, she always drew, read, and watched cartoons. She graduated from the Department of Cartoon and Animation at Anadolu University. She lives in Eskişehir with her husband. She still goes on reading and illustrating books and dreaming.

Özlem Yurteri Gürevin began to play songs with a small keyboard she received as a gift when she was a little kid. She graduated from the Department of Music Teaching at Uludağ University. She works as a music teacher in Istanbul and lives with her husband. She loves taking photographs, reading, and trekking.

BOOK

# **PICTURE BOOK**



### THE ANT IN THE BOOK



Written by Sezin Mavioğlu Illustrated by Gökçe İrten **Age:** 4+ **Pages:** 40 **Size:** 21 x 25,5 cm

Themes: Books, Writing, Letters, Numbers, Reading

- Delightful story about books and reading
- Beautiful collage illustrations by a talented artist
- Introducing letters, punctuation marks • and numbers

This story is about an ant who lives in books. One day when the ant and his family is visiting a house in search of food, our hero runs away from the vacuum and finds itself in a bookcase. There the ant dives into the world of books. It meets letters and figures out how to write. It sees numbers and punctuation marks. The ant learns that there are tons of stories to read and new worlds to explore. The adventure of this little ant will become an interesting introduction of reading and writing for little children.

#### Rights Sold: Korean

Sezin Mavioğlu has graduated from the Department of Turkish Language and Literature at İstanbul University in 1999. After completing her internship at Galatasaray High School she started teaching literature at ENKA High School, where she still works. She stepped into the world of literature with her story titled "Bir Göl Kıyısı Hikayesi" (A Lakeside Story). As she narrates the "heavenly garden" of her childhood in her story, she decided to turn back to that childhood's garden and started to tell stories for kids. Some of her stories were also published in an e-journal "Hayalet" (Ghost). She has two children, Kartal and Kumru.



Gökçe İrten, born in 1990, visual designer and illustrator, received her BFA with honors from Mimar Sinan Fine Arts University and MA in Visual Arts and Communication Design from Sabanci University. She researched her thesis on design principles of a children's picture book. She attended Children's Book Illustration classes in University of Arts London. Gökçe currently lives and works in Istanbul.



### THE HEDGEHOG AND THE EXHIBIT





Themes: Imagination, Problem-solving, Creativity

- Colorful and detailed illustrations
- Ending with a twist
- Perfect for children beginning school

In a class set amidst a beautiful forest the teacher gives an assignment to her students, they need to practice writing the letter A. But a young porcupine is worried about what to do, because he injured his forefeet and cannot hold a pencil. In this story readers will see how this porcupine comes up with the most creative solutions and uses different techniques to create a masterpiece.

**Rights Sold:** English, Spanish (Territory: World), Korean, Italian, Portuguese (Territory: Brazil), Complex Chinese, Frencl





Özge Bahar Sunar was born in Sakarya in 1981. She graduated from Dokuz Eylül University Computer Teaching Department in 2004. In 2011, Özge completed her master's degree in Yıldız Technical University, Department of Educational Administration and Supervision. After teaching for twelve years at National Ministry of Education, Özge has resigned to write children's books that she had dreamed of for years. She lives in Antalya with her husband and two children. Ceyhun Şen was born in 1986 in Bursa He graduated from the department of painting from Çanakkale Onsekiz Mart University, Fine Arts Faculty in 2009. He also started designing characters and backgrounds for different animation projects that same year. He worked as an art director in the magazine, TRT Çocuk. Since 2009, he worked as an illustrator various in children's books and magazines published in different countries. He continues working as a freelancer with his wife who is also an illustrator. He is a perfect cook.

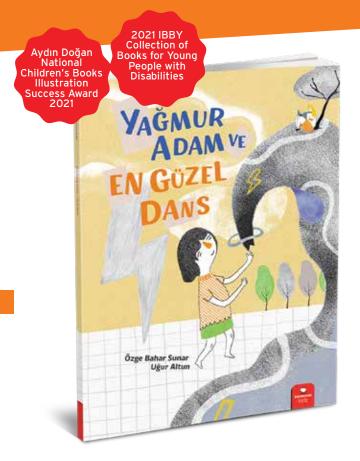
**PICTURE BOOK** 

BOOK

PICTURE



#### DANCING WITH THE RAIN



Written by Özge Bahar Sunar **Illustrated by** Uğur Altun Aae: 5+ **Pages:** 32 **Size:** 21.5 x 28 cm

Themes: Empathy, Nature, Disabilities, Feelings

- A story that builds empathy with a hearing-impaired girl
- Charming illustrations from an • award-winning young illustrator

On a lovely sunny day, parks are filled with people enjoying the weather. All of a sudden, it starts to pour down and everybody hides away, disturbed by the sudden rain. Then there is a crack of thunder and we see the Rain, who is upset that people are so annoved by his presence. He vows that he will not rain anymore and stays on the ground. From that day on lakes dry out, green pastures turn yellow, and people are exhausted from the heat. The Rain is determined that he will not rain again, until he meets a little girl...

A touching tale about a magical character and a hearing-impaired little girl who loves dancing to the sound of rain drops.

Rights Sold: French, Simplified Chinese



Özge Bahar Sunar was born in Sakarya in 1981. She graduated from Dokuz Eylül University Computer Teaching Department in 2004. In 2011, Özge completed her master's degree in Yıldız Technical University, Department of Educational Administration and Supervision. After teaching for twelve years at National Ministry of Education, Özge has resigned to write children's books that she had dreamed of for years. She lives in Antalya with her husband and two children.



Uğur Altun was born in Rize in 1987. He graduated from the department of graphic design at Bilkent Universirty with a merit scholarship in 2012. Since 2013, he received distinction awards and honorable mentions by GMK (Turkish Graphic Designers Association), Taiwan International Graphic Design Awards, Sharjah Children's Books Illustrations Exhibition. Editorial Illustrations he illustrated for Sabitfikir magazine received bronze award by Silk Road Spirit Biennial in China. Lately, his first illustrated picture book called Mistik, seni anlamıyoruz! Noktalama İşaretlerinin Öyküsü gained a distinction award by Nami Island Picture Book Illustration Concurs 2017. He is still working on illustration and graphic design projects in his atelier in İzmir.

BOOK

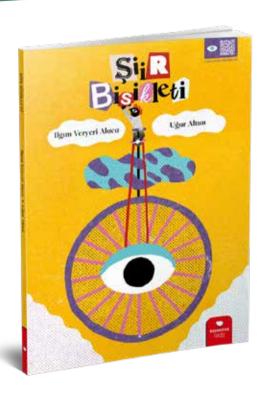
PICTURE

BOOK

PICTURE



#### POETRY BIKE

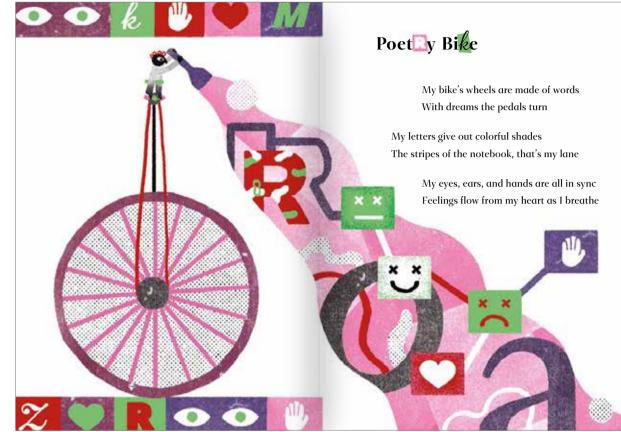


Written by Ilgım Veryeri Alaca **Illustrated by** Uğur Altun Age: 8+ **Pages:** 72 **Size:** 15 x 21 cm

**Themes:** Poetry, Childhood, Emotions, Imagination, Life

- Heart-warming and inspirational poems for • children
- Illustrated by an internationally known artist . - Nominated for 2022 Astrid Lindgren Memorial Award (ALMA)

*Poetry Bike* is a poetry book intertwined with joyful emotions, situations, determinations, and thoughts from the world of children. The artistic illustrations of the award-winning illustrator Uğur Altun, nominated for the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award, and the universal language of the poems perfectly complement each other. Along with these thirthy heartwarming and inspirational poems, the augmented reality applications designed by Uğur Altun, added to the cover of the book and some illustrations on the inside pages, aim to enrich children's imaginations, just like the poems.



Sample English translation is available of selected poems.



She was born in Istanbul. She studied painting at Mimar Sinan University, art at the University of California, art and design at the University of Illinois (Urbana-Champaign), and visual arts at Hacettepe University. She has participated in exhibitions with her paintings and original prints (e.g., Galeri Nev, Southern Graphics Council). She was a visiting professor at Parsons: New School and Richmond Universities. She has examined many picture books at the International Youth Library and exchanged ideas with librarians and researchers. Her writings have appeared in books and magazines (e.g., The Routledge Companion to Picturebooks, Leonardo, Journal of Illustration). She prepared a compilation on the physical features of picture books (Libri & Liberi Journal, 2019). She is currently working at Koc University, Department of Media and Visual Arts.

Uğur Altun was born in Rize in 1987. He graduated from the Department of ( at Bilkent University with a merit scholarship in 2012. Since 2013, he has received distinction awards and honorable mentions from GMK (Turkish Graphic Designers Association), Taiwan International Graphic Design Awards, and Sharjah Children's Books Illustrations Exhibition. Editorial Illustrations he illustrated for Sabitfikir magazine received the bronze award from the SilkRoad Spirit Biennial in China. With his book Zor Balık, he received the 2020 Aydın Doğan Children's Books Award. He is also nominated for the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award. He is still working on illustrations and graphic design projects in his atelier in İzmir.



### THE BITTERN



Written by Şiirsel Taş Illustrated by Duygu Topçu Age: 6+ Pages: 48 Size: 19 x 20 cm

**Themes:** Nature, Sense of Security, Biodiversity, Human-animal Relationship

- A heartwarming story written by a nature enthusiast
- The migration story of a bird intertwined with a vet's daughte

The baby bittern must learn to be completely invisible in order to hide in its natural environment, like its mother. The baby bittern learns how to be invisible; however, it separates from the herd when migrating. This time, he has to be visible so that his mother can find him. Before his mother, a little girl finds him. Together with her veterinarian mother, they take action to make him visible.

Written by Şiirsel Taş and illustrated by Duygu Topçu, *The Bittern* is the story of a baby bird separated from its mother during migration.







For as long as Şiirsel Taş can remember she has been fascinated with every bit of nature. The love of biology ended up leading her to become a physician. Then she started translating medical and scientific books as well as becoming interested in children's literature. Her stories are mostly based on urban nature or natural landscapes. She lives with her daughter in a district of Istanbul with lots of stray cats and many, many seagulls. Duygu Topçu graduated from the Fine Arts Department of Mimar Sinan University in 2011. She started working as a freelance illustrator as a student and worked for world-wide known companies such as LG, Coca Cola and Finish. She started working on editorial illustrations with an adult book cover and continued working for publishing houses for various children's books. She lives in Vancouver and continues working as a freelance illustrator.



#### SNOW ANGELS



Written by Zeynep Alpaslan Illustrated by Elif Yemenici Age: 10+ Pages: 164 Size: 13,5 x 19,5 cm

**Themes:** Friendship, Self-awareness, Empathy, Respecting Differences, Mental well-being

### • A heartwarming story that emphasizes empathy, self-acceptance, and embracing differences

*Snow Angels* is a novel about two young girls, Ceren and Gaye, who are about to turn 12 and are questioning life. They go to the same school, share the same class, and even live on the same street. From the outside, their lives look very different, but they both struggle with feelings of loneliness and secretly envy each other.

The story takes a magical turn when Ceren and Gaye switch bodies after fighting over the last tahini bun from a mysterious street vendor. This magical body swap helps both girls step out of their own lives and experience life from a new perspective. As they start to develop empathy and understanding for each other in a deep way, they realize their assumptions were wrong about each other, and ultimately, they become friends.

Zeynep Alpaslan tells a warm friendship story that emphasizes the importance of self-acceptance, empathy, and the realization that everyone, no matter how different they may seem, struggles with their own challenges.



Sample English translation is available of some chapters.



Zeynep Alpaslan was born in Istanbul in 1983. She has written stories, novels, poems, caricatures, and comics for both children and adults. Her first children's novel, *Tokyo* (2018), won the KYÖV Children's Literature Award. She wrote song lyrics for the music group "Plüton Sakinleri" (Pluto Residents). She participated in group exhibitions with her paintings. She founded an independent publishing house called *Tiyatro Fantastiko* and published books 'only for freaks'. Zeynep Alpaslan lives in Bodrum. She grows pumpkins in her garden, listens to music, dreams, paints and writes and draws her own comics.

Elif Yemenici studied at Eskişehir Fine Arts High School, then at Anadolu University Fine Arts Faculty, Press Making Department and Communication Faculty Cinema and Television Department. She participated in exhibitions, illustrated books, and also did illustrations for magazines and newspapers both in Turkey and abroad. She currently continues to illustrate books and carries out her studies in the fields of digital arts and sculpturing in her studio in Istanbul.

GRADE

MIDDLE

#### 2

#### Like Dominoes

Friday had finally arrived. It was Gaye's and Ceren's favourite day. The last lesson was physical education, and Ceren was not very happy about it, but very soon it would all be over and the weekend would come. Gaye, on the other hand, loved physical education classes.

Even though their teacher Miss Nazlı pushed them a little too hard, Gaye liked being pushed. Besides, it was good for her to run until her legs ached. While running, she could solve maths problems in her head and be herself for a while.

As the weather was very cold, this week's lesson was not in the garden but in the sports hall. While the girls

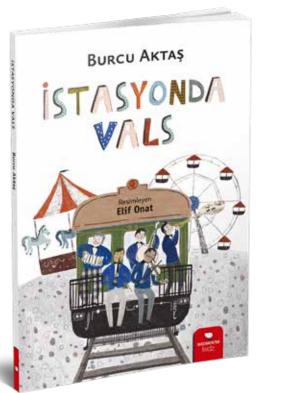
21

MIDDLE GRADE

MIDDLE GRADE



### WALTZ AT THE STATION



Written by Burcu Aktaş Illustrated by Elif Onat Age: 10+ Pages: 128 Size: 13,5 x 19,5 cm

**Themes:** Solidarity, Loyalty, Human Relations, Forgiveness, Environment

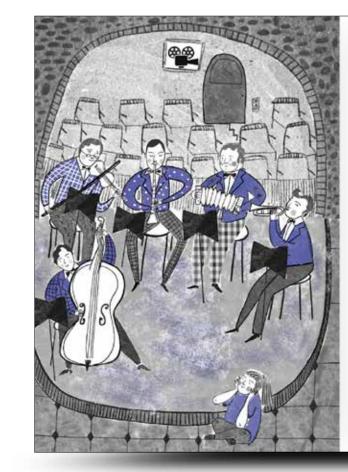
#### • A novel about social values and change by a well-known author

Station Square has its own unique rhythm and diverse characters, surrounded by a funfair, pastry shop, barber, flower store, movie theater featuring silent films, and the orchestra. The dances performed by the inhabitants living in the square symbolize harmony and being together.

This amazing rhythm and peace of the square are interrupted one day when the orchestra receives an offer from the shopping mall in the city center and leaves the square, leading the inhabitants to question their values.

What happens when things we get used to living together disappear from our lives?

#### **Rights Sold:** Albanian



Sample English translation is available of some chapters.



Burcu Aktaş was born in Istanbul in 1980. She studied Anthropology at Istanbul University. She worked at Radikal newspaper for many years, and she worked as an editor at *Radikal* Kitap. She wrote a narrative book called *Düşüşten Sonra*, in which she tells the inner world of Selim İleri, and four children's novels called Ç*arpık Ev*, *Durmayalım Düşeriz*, İstasyonda Vals and Vahşi Şeyler.

Elif Onat was born in Çanakkale in 1988. After graduating from Çanakkale 18 Mart University, Faculty of Education, Department of Science Teaching, she completed her master's degree in the physics department of the same university. She has enjoyed drawing and reading children's books since her childhood.

GRADE

MIDDLE

GRADE

MIDDLE

#### WALKS AT THE STATION

confident stance. His voice was very similar to his violin. He would start to speak calmly in low tones, then suddenly become high-pitched, and every word he said when he became high-pitched touched a spot in people's hearts.

Cevdet, the double bassist, had beautiful hands. They were the most visible when he played his instrument. Because of his short stature, he almost disappeared behind his instrument. When his beautiful hands were running over the strings, it looked like playing this instrument was very easy.

Kenan, the clarinetist, was a thin, long-faced man. When he placed his instrument on his lips, it looked as if it had been there for centuries. His mustache suited his clarinet very well. He always had a restless look. Even when he played sitting down, he would move his left and right shoulders, respectively. From a distance, his clarinet looked like a man in a black tuxedo.

The trumpeter Saffet was the youngest of them all. He had been playing the trumpet since he was almost five or six years old. His father and grandfather were also trumpet players. He was handsome, with an athletic body. The dimples in his cheeks when he played his

15

MIDDLE GRADE

MIDDLE GRADE



### WE WILL FALL IF WE STOP



Written by Burcu Aktaş **Illustrated bv** Müide Baskale Age: 9+ **Pages:** 156 **Size:** 13.5 x 19.5 cm

**Themes:** Adventure, Imagination, Solidarity, Community Life

- An entertaining adventure by an award-winning author
- Focuses on the forgotten beauty of dreaming and community life

Yokuspasa is a neighborhood built on a slope so steep that even a lizard would want to stop and rest on it. Even though the residents of this neighborhood knew each other well, their conversations were almost non-existent. One day, Asuman, the dreamer daughter of a man named izzet, disappeared.

Yokuspasa residents gathered together for the first time to solve this mystery. While searching for Asuman they saw their old neighbors again, what the neighborhood means, and most importantly, what it is like to dream.

We will Fall If We Stop offers an extraordinary neighborhood and an entertaining adventure. The novel highlights the beauty of dreaming, uniting both the imaginative and those who have forgotten its significance, and how two groups change each other.

When they couldn't see anyone around, some started to lean out of their windows up to their waists. Those who succumbed to their curiosity like a cat stepped outside in a flash. Basement Floor Kemal, who lived in the Boşburunlu Fare (Empty-Nosed Mouse) Apartment, was the first to rush out. When he looked from the ground floor window and could not see any feet, he left his home in a hurry.

Sample English translation is available of some chapters.



Burcu Aktaş was born in İstanbul in 1980. She studied Anthropology at İstanbul University. She worked at Radikal newspaper for many years, and she worked as an editor at Radikal Kitap. She wrote a narrative book called *Düşüşten Sonra*, in which she tells the inner world of Selim İleri, and four children's novels called Çarpık Ev, Durmayalım Düşeriz, İstasyonda Vals and Vahsi Seyler.

Müjde Baskale was born in 1986 in Adana, the city of the Mediterranean full of orange flowers. When she grew up, she started drawing and turned towards illustration. After settling in Istanbul, she studied graphic design. She has been illustrating children's books since 2015. She also designs posters for theaters and draws illustrations for various literary magazines.

GRADE

MIDDLE

GRADE

MIDDLE

#### WE WILL FALL IF WE STOP

Dozens of people, soaked in the rain in Yokuspaşa, were trying to find the owner of this voice. It was as if something had happened to the ears of those who were wandering up and down the hill, their eyes moving around like crazy, searching, and they could not find where the sound was coming from. Only one of them, Basement Floor Kemal, walked determinedly towards the thin male voice as soon as he hit the street, like a sleepwalker. He ran towards the car, which was parked at the steepest part of the hill and had not been moved for years. As soon as he reached the heap of junk, he bent down, pressed his left cheek to the cold and wet stones of the road, and peeked under it. At that moment, he came face to face with Izzet. He felt like shouting out "Tag!" but held himself back.

Gazing into Izzet's eyes, Basement Floor Kemal noticed that the man's eyelashes, wet with tears, were stuck together. Izzet, who did not lose his composure even though he saw Basement Floor Kemal, continued to cry out loudly:

GRADE MIDDLE

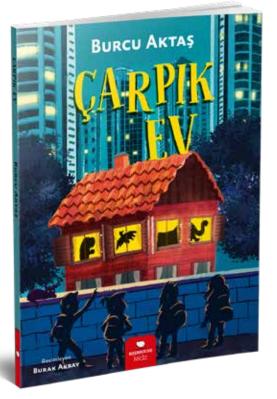


#### **CROOKED HOUSE**



GRADE

MIDDLE



Written by Burcu Aktaş **Illustrated bv** Burak Akbav Age: 9+ **Pages:** 188 **Size:** 13.5 x 19.5 cm

Themes: Urbanization, Life in Neighborhood, Our Differences, Friendship, Prejudices

- A captivating adventure by an award-winning author
- Focus on modern life, respect toward differences, • isolation, and prejudices

Magpie Street is a street where children live in giant apartment buildings, spend days bored with homework. On this street, there is a mysterious house whose boards creak when strong winds blow in the evenings: The Crooked House.

The children's curiosity about the house sparks an adventure to uncover its secrets. Seeing strange shadows from their room windows, the children decide to secretly visit the house, and they face surprising truths behind mysterious events they've observed from a distance.

*Crooked House* is a detective story telling us that the things we see are not actually what they look like. It also emphasizes the pressure laid upon us in urban life and the respect needed to be shown to differences.

#### Rights Sold: Macedonian

BURCU AKTAS

got up from his bed, got ready, and had breakfast with his nanny. When he went down to the front of the door, he looked at the house with the garden, and when he thought he heard laughter, he immediately turned his head. He didn't even hear his friend Melisa from the apartment building come up to him and say good morning. The bus arrived, and they got on. They went to the back seat and sat down. Batu, tired from lack of sleep, passed out as soon as the bus started moving.



it..."

Sample English translation is available of some chapters.

Burcu Aktaş was born in Istanbul in 1980. She studied Anthropology at Istanbul University. She worked at Radikal newspaper for many years, and she worked as an editor at Radikal Kitap. She wrote a narrative book called *Düşüşten Sonra*, in which she tells the inner world of Selim İleri, and four children's novels called Çarpık Ev, Durmayalım Düşeriz, İstasyonda Vals and Vahsi Seyler.

Burak Akbay was born in Izmir. He learned painting in painting workshops. He studied art history at Mimar Sinan Fine Arts University. He draws picture books, illustrations, and mini-comic stories. He loves comic books and noir movies.

#### CROOKED HOUSE

A few minutes later, Melisa realized that Batu was talking in his sleep: "I saw the house with the garden, tagged, tagged. I don't care, you are just tagged ... "

- Melisa woke up her friend in a hurry and asked: "Do you see the house with the garden in your dreams, too?"
- "I already see it, do you see it too?" said Batu, surprised.
- "Yes. "I've been dreaming of the house with the garden all weekend," Melisa said, yawning.
- "Me too, me too..."
- "I wonder if anyone else besides us has these dreams?"
- "I subtly asked my mom and my dad. They don't dream it, I'm sure."
- "Maybe adults don't see it. Since you and I dream
- As Melisa was reasoning, Batu jumped in: "I think we should ask the kids in other apartments."
- "What do you mean? Are we supposed to ask what

## GRADI MIDDLE

ы



#### WILD THINGS



Written by Burcu Aktaş **Illustrated by** Tansel Ünal Age: 10+ **Pages:** 112 **Size:** 13.5 x 19.5 cm

Themes: Urbanization, City, Living Space, Growing Old, Animal Rights, Nature

- An engaging novel with a literary style by an award-winning author
- Underlines the issues of unplanned urbanization, animal rights, growing old, and respect for life

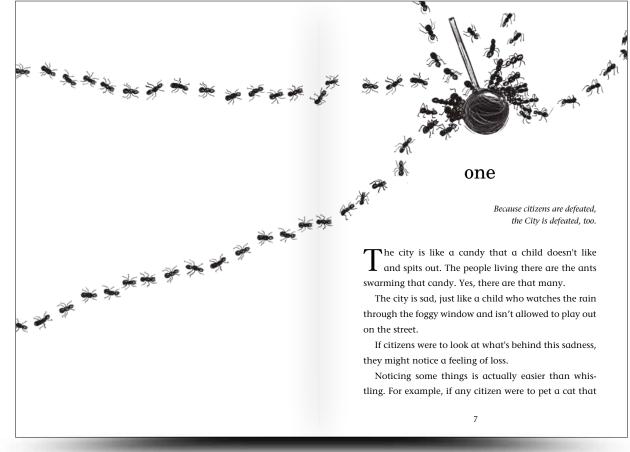
Welcome to the City with its brown sea, endless constructions, hills covered with apartment buildings, impunctual winters, air that makes you cough when you breathe, and gardens covered with plastic flowers.

This story takes place on the windowsill of eighty-five -and-a-half-year-old Mualla, who spends all her time at her house, watching the world and the city to which she is now a stranger. One day, she spots a mysterious girl through her binoculars, and strange events begin to unfold. A sick bird lands on her windowsill, followed by unexpected appearances of wildlife. People living in the City consider this situation a threat because they believe it is exclusively their right to live there. Is it really so?

Wild Things underlines the right to live for all living things in the Citv.

#### Rights Sold: Danish, Serbian, Albanian

Burcu Aktas was born in Istanbul in 1980. She studied Anthropology at Istanbul University. She worked at Radikal newspaper for many years, and she worked as an editor at Radikal Kitap. She wrote a narrative book called *Düşüşten Sonra*, in which she tells the inner world of Selim İleri, and four children's novels called Çarpık Ev, Durmayalım Düşeriz, İstasyonda Vals and Vahsi Seyler.



Sample English translation is available of some chapters.

Tansel Ünal was born in Yozgat in 1989. She graduated from Yaşar University in 2015. In the same year, she started her master's degree in Graphic Design at Yaşar University. She graduated by completing her thesis titled "The Role of Illustrations in Silent Books". She completed her master's degree in Illustration at the BAU • College of Arts & Design Barcelona. She continues her doctorate at Yasar University and currently lives in Izmir as a freelance illustrator and graphic designer.

GRADE MIDDLE

GRADE

MIDDLE

GRADE MIDDLE



63

#### A BUDDY OF THE SEAS



Written by Ayfer Gürdal Ünal Illustrated by Doğan Gençsoy Age: 8+ **Pages:** 136 **Size:** 12 x 18 cm

Themes: Sea Pollution, Life in Nature, Underwater, Sea Turtles, Vacation, Adventure

- An entertaining story about sea pollution and respect for the rights of living things
- Written by the first Turkish jury member for the IBBY Hans Christian Andersen Award

Osman and his sister plan to stay at their uncle's house during summer vacation. They eagerly await the opportunity to explore the underwater world with their uncle. Is the underwater world as beautiful as it seems? Osman's excitement turns into concern when he comes face-to-face with an injured sea turtle. He promises to be the best friend of the seas from now on, aiming to make the seas a better place for all.

This new adventure of Osman, whom we know and love with the book *A Day in the Life of Caterpillar Osman*, includes topics such as sea pollution and respect for the right of life of living things. Ayfer Gürdal Ünal, who specializes in children's literature, draws attention to how natural life is damaged, accompanied by an entertaining adventure.



Avfer Gürdal Ünal graduated from Istanbul University, Faculty of Business Administration. She earned her master's degree from Bosphorus University's Turkish Language and Literature Department with her thesis entitled "Representation of the Disabled in Turkish Children's Literature." This thesis received the 2011 Oğuz Tansel Children's Writing Award. After working as a manager in various institutions for twenty years, she published her first children's book in 1996. She has fifteen original works. She regularly prepares children's book reviews and critiques. She is one of the twelve experts selected by the international jury for the IBBY Hans Christian Andersen Award and is the first Turk to be elected to this jury. She served on the Hans C. Andersen jury in 2010-12 and 2012-14. Since 2011, she has been working as a part-time lecturer at Boğazici University, Faculty of Education, Department of Basic Education, and teaches children's literature.

#### Sample English translation is available of some chapters.

#### AYFER GÜRDAL ÜNAI

nature by doing their best. They are trying to warn and encourage other people. That's why they risk looking unpleasant."

"Unpleasant? On the contrary, you look even sweeter now, my dear uncle," said Rezzan, giggling. I wish you could see the expression on my uncle's face. I swear, our cat Bekir has this expression when he is caressed: his mustache trembles, the face spreads out... My uncle seemed even more enchanted than Bekir.



found. eves

I pushed my snorkel up to my forehead and looked with my naked eyes. Yes, it was a turtle head. He looked at me, and I looked at him Without taking my eyes off him, I yelled, "Uncle!" "What is it, Osman?" I heard my uncle's voice saying, and without taking my eyes off the turtle,

#### Other Title in the Series:



Caterpillar Osman

Doğan Gençsoy was born in 1987 in Bursa, the artist later grew up and studied at the Department of Cartoon and Animation at Maltepe University. As a freelance cartoon artist. he illustrated video clips for television and internet, promotional films, children's books while working in the 2d animation field. The artist, who still continues his works at his desk in Istanbul, continues to produce drawings, animations, and comics for all media.

GRADE

ы

MIDDLI

GRADE

MIDDLE

A BUDDY OF THE SEAS

We jumped into the sea, all of us snorkeling. We swam close to the shoreline. I started with a shopping bag stuck between rocks. Then I found a single clog. I threw a paper plate and a plastic cup into my net. Each time, I would shout out the name of what I found.

Rezzan called out to me, "How lucky you are, you have variety, I have nothing but bottles!"

"We still have a long way to go to the shore," my uncle said, shaking the huge yoghurt container he

That's when I saw it. About ten meters away from me, on the deep side of the sea, was a head and the dome of its shell, which at first glance looked like a hump. At first, I couldn't believe my

33

ы GRADI MIDDLE



#### **GRANDPA'S TREASURE**



Written by Eda Albayrak Illustrated by Müjde Başkale Age: 8+ Pages: 104 Size: 13,5 x 19,5 cm

**Themes:** Family, Living Together, Math, Pandemic, Adventure, Happiness

#### • A pirate adventure mingled with math questions

• Written by well-known author working on creative thinking

An adventure mingled with math by Eda Albayrak, for readers who want to discover what real treasure is...

My grandpa is a retired pirate. In our games, he's known as Whitebeard. Our home is an island, and the treehouse in our garden is our ship, the Black Pearl... My cousins, my brother, my aunt, and me... We are all together. We are living in strange times right now. We sail our ship and look for treasure. Finding treasure is not easy. First, we should solve the passwords and the math questions Whitebeard asks!

Eda Albayrak, a well-known author working on creative thinking, invites her readers to a pirate adventure and makes them think with math.



Duru pulled her blanket completely over her head and asked, "Why didn't the pirates want to be seen by anyone?"

"Shh! Shut up... What happened next, Grandpa? We are dying of curiosity here!" said Utku. He was sitting on the upper bunk bed with his eyes wide open with excitement.

"Hey, can you both shut up!" yelled Ömer, waving the flashlight in his hand and leaning down from the top floor of the opposite bunk. "You dummy, they are going to hide their treasures. If anyone sees them, they can follow them and find where they bury their treasure," he explained to Duru. Because he knew very well that when Duru asked a question, she would not remain silent until she got an answer. ed lig to fin the lig ha nc in tir tir th th at

Sample English translation is available of some chapters.



Eda Albayrak was born in 1975 in Istanbul. She graduated from Istanbul Bilgi University, Department of Media and Communication Systems. She completed her master's degree in the AdSchool Istanbul Advertising Design Department at the same university. She studied The Torrance Tests of Creativity Thinking Figural and Verbal Forms at the University of Georgia, Torrance Center for Creativity and Talent Development. She has been working in the fields of creative thinking and creative intelligence measurement and evaluation since 2012. She provides consulting for the creative thinking education curriculum in primary schools. She also gives lectures about innovation and creative thinking at various companies and private universities and writes books for children. Müjde Başkale was born in 1986 in Adana, the city of the Mediterranean full of orange flowers. When she grew up, she started drawing and turned towards illustration. After settling in Istanbul, she studied graphic design. She has been illustrating children's books since 2015. She also designs posters for theaters and draws illustrations for various literary magazines. Inspired by dog-friendly Nazlı and action movies, Müjde's favorite dessert is ice cream, and her favorite fruit is cherry.

ы

#### GRANDPA'S TREASURE

Just then, the bedroom door opened, and my Aunt Peri appeared from the doorway. Duru let out a little scream from under the blanket, obviously very affected by White Beard's story.

"You naughty kids! I saw the light of your flashlights as I climbed the stairs, you still haven't gone to sleep," said my aunt. Then, as she was waving her finger at us, she suddenly noticed my grandfather in the room and said in amazement, "Dad?! Are you still here? I don't believe this. You had them turn off the light, too. Did you think I wouldn't notice? I literally have four little kids and one older child to care for now. You continue tomorrow night, you have school in the morning. Later, you'll complain because you're tired." She was just like my mother.

At that moment, I said, "What's going on?" as if I had fallen asleep while listening, and I yawned to make it seem more convincing.

Then suddenly Duru, hiding under the blanket on the bottom floor of the bunk bed opposite me, looked at me in amazement and said, "I don't understand how you can sleep during such a scary story!" ы



### WHO CHANGED THE CLIMATE?







Written by Mavisel Yener Illustrated by Öykü Akarca Aae: 8+ **Pages:** 64 **Size:** 15 x 20 cm

**Themes:** Ecology, Global Warming, Climate Change, Energy Saving, Friendship, Zero Waste

#### Written by a famous award-winning author • An entertaining story bringing up the •

#### importance of climate change

As af decides to apply what he learned from the documentary he had watched to his daily life. He has learned that everything that is consumed excessively upsets our planet. When he realizes that he can start helping the Earth from home, he examines the daily life of his family. He decides to make an effort to change his sister's consumption habits. This is how his and his sister's witty and creative ecofriendly idea contest begins.

A call for creative thinking from multi-award-winning author Mavisel Yener...

Who Changed the Climate? offers its readers bright ideas for what can be done to protect the future of the Earth within an entertaining story. Mavisel Yener brings the issue of climate change into our day-to-day lives in a pleasant, welcoming family environment.



Sample English translation is available of some chapters.



Mavisel Yener is one of the most renowned contemporary Turkish authors who has written over one hundred children's, young adult, and adult books. Her short stories, fairy tales, and poems appear in school textbooks. She has won many acclaimed awards. She was honored by being nominated for the 2018 Hans Christian Andersen Award and most recently, the 2022 Astrid Lindgren Memorial Award (ALMA).

Öykü Akarca was born in 1991 in Istanbul. After graduating from Istanbul Avni Akyol Anatolian Fine Arts High School, Painting Department in 2009, she graduated from Mimar Sinan University Fine Arts Faculty, Stage Decorations and Costume Department in 2014. She spent many years pursuing her love of theater, then she began to illustrate children's books. She has made illustrations for many literary magazines, children's books and book covers. She continues to illustrate children's books in Istanbul.



### AT HOME



MIDDLE GRADE



Written by Bahar Ulukan Illustrated by Zeynep Özatalay Age: 8+ Pages: 64 Size: 15 x 21 cm

**Themes:** Love, Imagination, Emotions, Family, Nature, Universe, Games, Seasons, Colors

- Heartwarming and inspirational poems for children
- Illustrated by an internationally known artist

*My moon, sun, and stars I'm at home, at home.* 

*Me, you, she, he We, you, they Let the worlds spin together and play.* 

We are at home, at home.

Our home is a huge universe. The sky, the earth, birds, games, dreams... Bahar Ulukan's poems take us on a journey at home. The poems, which reflect childhood and emotions with a rich power of language, invite their readers to dive into joyful dreams, play with words, and set their thoughts free. Zeynep Özatalay's thorough and colorful illustrations enrich these sincere poems. Moreover, a magical recipe for writing a poem for children is hidden within the pages. Abracadabra!



Bahar Ulukan was born in 1980 in Istanbul. She graduated from Italian High School. Her first poems were published in the *İnsancıl Dergisi* during her high school years. She completed her undergraduate and graduate studies at Mimar Sinan and Yıldız Technical Universities, in the fields of sociology and political science. She gave undergraduate political theory classes at Georgia State University. She lived in America and Germany for a while. During these years, besides writing poetry, she translated books from Italian and English. She has been working and producing in the field of children's books since 2010. She loves books, children, nature, and travelling. She lives in Istanbul with her cats, Toriş and Sofiş.



Sample English translation is available of selected poems.

Zeynep Özatalay was born in 1978 in Istanbul. She has always been fond of drawing and painting. She graduated from Anadolu University, Department of Graphic Design. She worked in advertising agencies as a graphic designer and an illustrator. Since 2005, she has been working freelance as an illustrator. She illustrates titles for both adults and children and takes part in comic book projects.

# MIDDLE GRADE

# MIDDLE GRADE



# PHILOSOPHY FOR CHILDREN SERIES



MIDDL



Written by Özge Özdemir Illustrated by Ezgi Platin Age: 8+ **Pages:** 40 **Size:** 12 x 18 cm

- Philosophical dialogues about topics • such as emotions, communication, jokes and authority
- Emphasizing the significance of . philosophy and critical thinking

In this new series of four titles, philosophy club students dive into the subject of fallicies. Dr. Özge Özdemir, who teaches Philosophy for Children workshops with children and trains P4C tutors, writes her books on the basis of discussions from her workshops with children aged 9-12. In each book, six friends think and discuss in the company of philosophy teachers. Ezgi Platin's letter-drawings in the books bring a fun look at the concepts.

### SHOULD YOU LAUGH AT EVERY JOKE?

**Themes:** Fallacies, Jokes, Fun, Humor, Philosophy, Critical Thinking

### SHOULD YOU TRUST EVERY WORD?

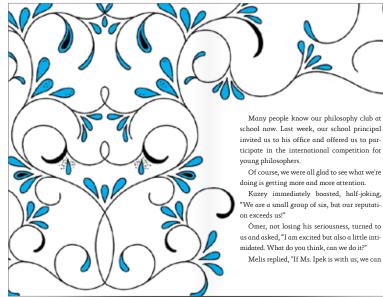
**Themes:** Fallacies, Authority, Power, Oppression, Philosophy, Critical Thinking

### **DO EMOTIONS CONFUSE US?**

Themes: Emotions, Mind, Communication, Fallacies, Critical Thinking

### **DO WORDS HURT?**

Themes: Verbal Communication, Fallacies, Insult, Critical Thinking



Full English translation is available for the whole series.

Graduating from Visual Communication Design at the Sabanci University in Istanbul, Turkey, Ezgi Platin continued her education at Central Saint Martins College of Art and Design in London. In 2007 she began her career in advertising agencies first as a designer and then a copywriter. As she worked and gained experience in varying agencies from traditional advertising to digital, social media and even events, she continued doing freelance design work for book covers, theater posters, invitations, newsletters, etc. During this time she discovered hand lettering and left her advertising job to pursue lettering. Currently she works as a freelance hand letterer, illustrator and copywriter.



After graduating from the Philosophy Department of Boğaziçi University, Özge Özdemir completed her master's and doctoral degree in the Philosophy Department of Istanbul University. She worked as a lecturer at various universities in Istanbul. In 2015, she completed her Philosophy for Children education at Montclair State University / Institute for the Advancement of Philosophy for Children. She is the founder of Little Thinkers Society. She also teaches Philosophy of Education as a part-time lecturer at the Faculty of Education at Boğaziçi University. She has knowledge and experience in teaching, training of instructors, preparing educational content, and writing.





# PHILOSOPHY FOR CHILDREN SERIES



Written by Özge Özdemir Illustrated by Ezgi Platin Age: 8+ Pages: 40 Size: 12 x 18 cm

- Narrative books that children can read and evaluate themselves
- About the difficulties we encounter in relationships
- Emphasizing the significance of philosophy and critical thinking
- Illustrated with hand lettering which the artist can rewrite for any language

"Philosophy for Children" is a series of four books which gives children the perspective to think about everyday problems, evaluate situations and understand common concepts. In each book, students gather at the philosophy club and first, they listen to a mythological story and then they debate about a specific topic related to that story. The fast-paced narration gives the reader the feeling like they are sitting in that class and listening to this debate. The author refrains from pointing to a single correct way of doing something and presents various points of view.

Af cc Ul cc fo Sc Ec of

After graduating from the Philosophy Department of Boğaziçi University, Özge Özdemir completed her master's and doctoral degree in the Philosophy Department of Istanbul University. She worked as a lecturer at various universities in Istanbul. In 2015, she completed her Philosophy for Children education at Montclair State University / Institute for the Advancement of Philosophy for Children. She is the founder of Little Thinkers Society. She also teaches Philosophy of Education as a part-time lecturer at the Faculty of Education at Boğaziçi University. She has knowledge and experience in teaching, training of instructors, preparing educational content, and writing.

### IS IT POSSIBLE TO BE THE BEST?

Themes: Relationships, Philosophy, Critical Thinking, Competition, Success, Criticism

### **IS FIGHTING THE SOLUTION?**

Themes: Relationships, Philosophy, Critical Thinking, Reconciliation, Conflict, Argument

# IS IT POSSIBLE NOT TO GET ANGRY?

Themes: Relationships, Philosophy, Critical Thinking, Anger, Self-Esteem, Fairness

### CAN YOU ESCAPE ANXIETY?

Themes: Relationships, Philosophy, Critical Thinking, Anxiety, Fear, Positive Thinking



It all started three months ago when Ms. İpek came to our school as a guest teacher. Ms. Ipek told us a story and asked questions, and we held discussions together. After that day, Kuzey, Melis, Mercan, Ömer, Zeynep, and I continued the event with Ms. İpek in the club room every Friday at 11:00. Oh, by the way, who am I?



Full English translation is available for the whole series.

Graduating from Visual Communication Design at the Sabanci University in Istanbul, Turkey, Ezgi Platin continued her education at Central Saint Martins College of Art and Design in London. In 2007 she began her career in advertising agencies first as a designer and then a copywriter. As she worked and gained experience in varying agencies from traditional advertising to digital, social media and even events, she continued doing freelance design work for book covers, theater posters, invitations, newsletters, etc. During this time she discovered hand lettering and left her advertising job to pursue lettering. Currently she works as a freelance hand letterer, illustrator and copywriter.

is. ad I b

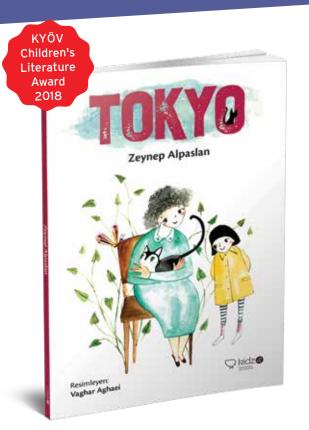
MIDDLE GRAD

ы

MIDDLE GRADE



# **TOKYO SANDALS**



Written by Zeynep Alpaslan Illustrated by Vaghar Aghaei Age: 9+ Pages: 136 Size: 12 x 18 cm

**Themes:** Friendship, Loneliness, Living Together, Pets

- An emotional yet funny story about how a friendship blossoms
- Overcoming shyness and making friends
- Beautiful watercolor illustrations by Vaghar Aghaei

*Tokyo Sandals* tells the tale of an old lady and a little girl who become close friends thanks to a cat named Tokyo. It begins when the old lady orders sandals online and hears strange sounds from the box at night. These sounds reveal a real cat, as the sandals magically transform into one! This sudden appearance of the cat helps the reclusive old lady break out of her shell and befriend the little girl living in the same apartment.

The illustrations prepared by the Iranian illustrator Vaghar Aghaei contribute to the magical nature of this emotional and powerful story.



Sample English translation is available of selected chapters.



Zeynep Alpaslan was born in Istanbul in 1983. She has graduated from Istanbul Bilgi University, Motion Pictures and Television Department. Her first children's story book was published in 2010. Up until that year she has written several story books and picture books. Her novel named *Pagoda*, which was for adults, was published in 2016. She has also written a poetry book named *Vanilya Kışı* (Vanilla Winter). *Tokyo* is her first children's book novel and she has written this title after she started sharing her home with the wonderful cat named Pogo. Vaghar Aghai was born in Tabriz in 1982. She graduated from Tehran University, Department of Textile and Fashion, and completed her master's degree in illustration. She was a PhD student at Yıldız Technical University, Department of Art and Design. The illustrator, who has illustrated many books, also has a book called Storm Chimney, which she wrote and illustrated herself.

MIDDLE GRADE

Apart from a rhythmic clinking noise, Auntie Nisan's living room was completely silent and empty. Auntie Nisan was settled into the velvet couch, knitting a mustard-colored blanket. As her brown-spotted tiny white hands moved the very long and thick knitting needles, they hit each other. Only the keenest of eyes could see mustard colored blanket growing larger with each clink.

Clink clink clink clink. Clink clink clink clink. Clink clink clink –

Auntie Nisan's hand stopped midair. The grass scented gust of wind that crept into the room had inflated

5

MIDDLE GRADE



# THE CODE OF THE LOST TALE



Written by Mahir Çipil Illustrated by Lütfü Er Age: 10+ **Page:** 248 **Size:** 13.5 x 19.5 cm

Themes: Maps, Riddles, History, Cities, Traveling

- A page-turner sea adventure •
- Introducing historical cities and Seven Wonders of the World
- Two stories intertwined: modern . adventure and an old tale

Murat's summer holiday in his grandmother's village starts off dull, but everything changes when he encounters a group of children on the boat North Star. As the children are clearing out the cabins, they tumble upon an old, small chest. Soon after, they discover that this chest belonged to an old merchant named Petrus, and he left a puzzle revealing a puzzle that leads to an ancient tale hidden across four cities. The children have to solve riddles in order to find which cities these are. An exciting sea adventure awaits Murat and his new friends!



nelin, called her grandfather on her cellphone, L<sup>2</sup> and her grandfather went to speak with Ms. Nelly. Once they heard Ms. Nelly would gladly help them out, they all visited her white-painted, twostory house that was built in Yenice style. Ms. Nelly invited them to the patio. In the middle of this little patio, there was a tiny pool. Kids sat down on indigo blue colored wooden chairs that were surrounding the pool.

Ms. Nelly had her long white hair tied up in a ponytail. It made her look just like a young girl who dyed her hair white. She smiled warmly to her guests.

34

Sample English translation is available of selected chapters.



Mahir Çipil was born in Ankara. He graduated from the Department of Management at Hacettepe University. He got his master's degree in Business Management from Cornell University and London Business School. Currently, he works as a manager and he is also an instructor at Bilgi University. He considers himself a lifelong student of life. He loves dreaming and writing. He also has a daughter named Deniz, with whom he loves dreaming and making up stories.

Lütfü Er was born in Kaman in 1988. Even though as a kid, he dreamt that he would become a painter one day, he ended up graduating from Anadolu University with a degree in Business. However, he never stopped chasing his dream and he didn't abandon his passion for drawing. Currently, he works as a freelancing illustrator, mainly focusing on projects for books and posters. He also works as an art director at an ad agency.

### KAYIP MASALIN ŞİFRESİ

"Such a warm day, isn't it? Would you care for an ice-cold lemonade?"

Although all they could think about was the notebook, it was indeed a warm day. They had walked all the way down from the smithery and the heat was exhausting. None of them could say no to a glass of cold lemonade.

"Pelin, your grandfather told me about the notebook," said Ms. Nelly.

"Oh, yes Aunt Nelly. That's why we are bothering you," smiled Pelin.

Captain Auntie, took the notebook out of her bag and passed it to Ms. Nelly.

While taking the notebook "Don't even mention it, my dear child. I hope I can be helpful," answered Ms. Nelly. She gently put the notebook over her knees and wore her reading glasses which were hanging around her neck. Smiling to Captain Auntie, "Oh well, at this age nothing can be read without glasses," she said.

She took her time observing the cover. While the time passed the children and even Captain Auntie started to think perhaps Ms. Nelly couldn't read the writing after all. Just then Ms. Nelly turned the cover and took a glance at what was written inside.

35



# THE EYE ON THE HILL



Written and Illustrated by Tuba Şamlı Atilla Age: 8+ Pages: 184 Size: 13,5 x 19,5 cm

**Themes:** Family Communication, Friendship, Moving to a New City, Internet Safety, Socializing, Process of Adapting

• Inspiring and encouraging real-life story

• A story about virtual world

*The Eye on the Hill* tells the story of a boy who is fond of computer games and confronts the negative aspects of the virtual world.

Is it possible that the true face of virtual games that promise merely entertainment is different?

Does what happens in the game world meet reality?

How to ensure security in a virtual world?

Trying to answer all these questions, the book invites us all to think about our private information and personal data and how we can keep them safe. *The Eye on the Hill* offers readers a very engaging story full of adventure. Chapter 3

# **NEW HOME**

I carried the bags and belongings I had taken from the car's trunk inside and left them in the wide hallway at the entrance. "What do you think?" my mother asked. I looked around where I was standing. On the ground floor, there was an open kitchen and a fairly large living room, a small room, and a bathroom. The wide stairs were of dark brown wood. There was a large divan on the stairwell, and through the high glass behind the divan, you could see the backyard, the fruit trees, and the small swimming pool. I slowly climbed the steps leading to the upper floor. There were three rooms on this floor: One of the rooms was the master bedroom, which was large; the other two were smaller rooms. My mother also came after me. "You can choose whichever room you want. The other one, I'll make myself a study," she said. I chose the room facing the entrance of the house. There was a large tree standing almost next

# 12

Sample English translation is available of selected chapters.



Tuba Şamlı Atilla graduated from Istanbul Anatolian Fine Arts High School, Painting Department and then the Department of Graphic Design at Mimar Sinan University, Fine Arts Faculty, with honors. She has been working as an advertiser for twenty years. She worked in international advertising agencies as an art director and creative director. She managed many brands and received awards for her campaigns. She is currently working as a creative team leader at an advertising agency. Besides writing children's books and drawings, she also designs toys. She lives in Istanbul with her husband, Ansen Atilla who is an artist, and their children, Bilgehan and Uluhan, and their cats, Tatlis and Toprak.

### THE EYE ON THE HILL

to the window of the room. I thought Bibi would get in and out from there.

"Agreed, we'll move your bed here," my mother said. The truck that brought the big items arrived here two days before we did. Our landlord had opened the door for them, and the movers had left all our belongings in the house haphazardly.

That evening, we had a picnic in the garden, as my father said. It was incredibly quiet. The hotel we had been visiting for several years was down there, by the sea. This house was on the hill, in the residential area on the slope of the mountain. This was a valley. Chains of connecting mountain ranges surrounded us. It was as if a huge giant had taken us in its arms.

"What is that thing with the spinning lights on that hill?" I asked my father.

My father turned to look where I was pointing. It was as if he was encountering this strange sight for the first time; he studied it first, then spoke.

"Interesting... I want to say it's a windmill, but it can't be that high. I guess the yellow-green lights are there so that it won't be hit by an aircraft."

"I think it looks like an umbrella. You know, when the wind blows, it turns upside down, like that,"

my mother said.

I said, "It has antennas, very strange... It's blinking

# LITTLE THINKERS SERIES



Written by Özge Özdemir Illustrated by Gökçe Akgül Age: 5+ Pages: 24 Size: 22 x 22 cm

# Aims to activate children's reasoning and conceptualization skills Colorful ordertectorising deriving

• Colorful and entertaining drawings

Little Thinkers Series is written by philosopher and educator Özge Özdemir, who is inspired by the Philosophy for Children (P4C) method, which aims to activate children's reasoning and conceptualization skills at a young age. This series embarks on a transformative educational journey that prioritizes understanding over memorization paves the way for further learning and focuses on the concepts in the preschool education program.

# HEAVY AS A ROCK, LIGHT AS A LEAF

The concepts in this book are both heavy and light. The characters are looking for answers to questions like, "What is heavy and light? How do we decide whether a thing is light or heavy?" **Themes:** Concepts, Reasoning, Heavy-Light

### I COUNT MANY, I MEASURE FEW

The book focuses on the concepts of few and many. The characters exchange ideas about how quantities of things are measured. They are looking for answers to questions like, "What is less and more? How do we determine whether something is more or less?"

Themes: Concepts, Reasoning, Many-Few

## A SMALL DOT, A BIG ELEPHANT

In this book, the characters ask, "What is small and big?" and they invite us to think about the fact that we make comparisons when we describe something as small or big.

Themes: Concepts, Philosophy, Reasoning, Small-Big

# A FAR MOUNTAIN, A CLOSE ADVENTURE

The book focuses on "What is far and close?" It invites us to reflect and inquire about being far or close in space, time, and emotion.

Themes: Concepts, Philosophy, Reasoning, Far-Close





After graduating from the Philosophy Department of Boğaziçi University, Özge Özdemir completed her master's and doctoral degree in the Philosophy Department of Istanbul University. She worked as a lecturer at various universities in Istanbul. In 2015, she completed her Philosophy for Children education at Montclair State University / Institute for the Advancement of Philosophy for Children. She is the founder of the Little Thinkers Society. She also teaches Philosophy of Education as a part-time lecturer at the Faculty of Education at Boğaziçi University. She has knowledge and experience in teaching, training instructors, preparing educational content, and writing. Gökçe Akgül is an illustrator with glasses and chubby cheeks. He lives and produces in Istanbul. He graduated from Mimar Sinan Fine Arts University, Painting Department in 2005. He is focused on children's literature, comics, and animation. He has faith in children and the future. He consumes and produces constantly. For more information about his books, comic books, animations, and other projects, please visit www.behance. net/gokceakgul



# MY BOOK OF ZERO WASTE





Written by Sima Özkan **Illustrated by** Zeynep Özatalay Age: 5+ **Pages:** 32 **Size:** 20 x 20 cm

Themes: Zero Waste, Recycle, Pollution, Environment

- Teaching children how to reduce waste by three steps: reduce, recycle, reuse
- Non-fiction theme explained with a fun story in a simple way

It's the first day of school. A little boy named Deniz is surprised by the actions of the girl sitting next to him. She drinks from a glass water bottle and half of her notebook is already filled up! As their teacher wants them to paint a picture of what they did last summer, this girl starts telling them how their life has changed after she visited the landfill in her town and decided to reduce their waste. Surprised by how much waste is thrown everyday, the class changes what they throw into the trash can every day and the result is miraculous! Through this sweet story, readers will have an idea about how to recycle, reuse and share.

**Rights Sold:** Portuguese (Territory: Brazil), Korean, Greek, Russian, Romanian



Sima Özkan was born in 1988. She has graduated from the department of American Culture and Literature and also Theatre Criticism and Dramaturgy, İstanbul University. She then did her master's degree in Bilgi University, Comparative Literature. She worked as a translator and editor of children's books in various publishing houses. During her career as an English teacher in kindergarten, her days passed by reading books to children and creating new projects with them. She is the author of five picture books.





Zeynep Özatalay was born in 1978 in Kanlıca. She has always been fond of drawing and painting. She has graduated from Anadolu University Department of Graphic Design. She worked in advertising agencies as graphic designer and illustrator. Since 2005 she has been working freelance as an illustrator. She illustrates titles for both adults and children and takes part in comic book projects. She lives in Istanbul.



# MY SEED HAT





**Rights Sold:** Simplified Chinese

Written by Sima Özkan Illustrated by Kübra Teber Aae: 7+ **Pages:** 46 **Size:** 22 x 25.5 cm

**Themes:** Seeds, Seasonal Eating, Healty Eating, Nature

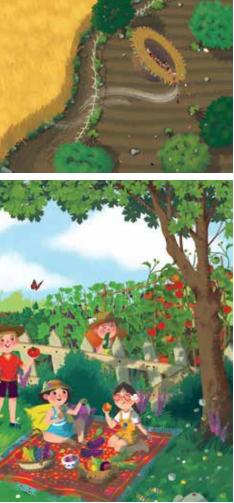
- Introducing seeds by explaining how fruits and vegetables grow
- Narrative nonfiction book about healthy and seasonal eating

My Seed Hat introduces seeds to the readers, by simply explaining how fruits and vegetables we love to eat grow. The book is divided into four seasons. one fruit and one vegetable selected for each month, and the story of each produce's journey from the seed to our table is offered. Illustrations by Kübra Teber depict the admirable cycle of nature in colorful details. My Seed Hat will encourage you to reflect on topics such as healthy and seasonal eating, balance of nature and consumption habits and thanks to simple recipes from Güneş, the owner of the seed-spreading hat, you will be able to add more color to your table.



Sima Özkan was born in 1988. She has graduated from the department of American Culture and Literature and also Theatre Criticism and Dramaturgy, İstanbul University. She then did her master's degree in Bilgi University, Comparative Literature. She worked as a translator and editor of children's books in various publishing houses. During her career as an English teacher in kindergarten, her days passed by reading books to children and creating new projects with them. She is the author of five picture books.

Kübra Teber was born in Samsun in 1991. She graduated from Fine Arts High School and then Mimar Sinan Fine Arts University, Faculty of Architecture, Interior Architecture and got a master's degree. She worked as an interior designer in various architectural projects and as assistant art director in some commercials and television series. She continues illustrating children's books.



**NON-FICTION** 

**NON-FICTION** 



# LEFT OR RIGHT?





Written by Siirsel Tas Illustrated by Gökçe Akgül Age: 3+ **Pages:** 36 **Size:** 20 x 20 cm

Themes: Directions, Right, Left, Animals

- Showing directions in a fun story •
- Interactive story •
- A short game at the end of the book

Knowing which way is right and which one is left can be confusing for little children. In this title, we iourney in a forest with animals and learn directions. This is an interactive book, as the author directly addresses the readers and asks them to point to some elements on the right or left page. By the end of the story, the author challenges readers and asks them to complete some tasks such as giving a kiss to the right page while touching their right elbow on the left page. All these elements are presented in a sweet story, taking place in a forest with birds, a bear, squirrel, and a fox.

**Rights Sold:** English, Spanish, Portuguese







For as long as Siirsel Tas can remember she has been fascinated with every bit of nature. Love of biology ended up with becoming a physician. Then she started translating medical and scientific books as well as becoming interested in children's literature. Her stories are mostly based on urban nature or natural landscapes. She lives with her daughter in a district of Istanbul with lots of stray cats and many many seagulls.

Gökçe Akgül is an illustrator with glasses and chubby cheeks, he lives and produces in İstanbul. He is graduated from MSGSÜ painting department in 2005. He is focused on children's literature, comics and animation. He believes in kids and future. He consumes and produces constantly. For more information about his books, comic books, animations and other projects please visit www.behance.net/gokceakgul

**NON-FICTION** 



# **NON-FICTION**

# SOSO'S BOOK OF COMPOST



Written by Sima Özkan Illustrated by Orhan Ata Age: 3+ **Pages:** 32 **Size:** 27 x 23 cm

**Themes:** Ecology, Composting, Nature

- Learning to compost in a simple way
- Fun characters with vibrant illustrations
- The first step into meeting how to recycle

Composting can be guite a fun activity for toddlers who love to play with mud and clay. In this story we meet a little worm named Soso who is living in a compost bin. Soso tells readers how to compost, explaining what kind of foods and items decompose. Children will also meet the concept of recycling and ecology while they are learning to compost.

**Rights Sold:** Italian, Korean, Slovenian





Sima Özkan, was born in 1988. She has graduated from the department of American Culture and Literature and also Theatre Criticism and Dramaturgy, İstanbul University. She then did her master's degree in Bilgi University, Comparative Literature. She worked as a translator and editor of children's books in various publishing houses. During her career as an English teacher in kindergarten, her days passed by reading books to children and creating new projects with them. She is the author of five picture books.

Orhan Ata was born in 1989. He has graduated from the department of Graphic Design from Marmara University Fine Arts Faculty. While working as a graphic designer in various companies and agencies, he also continued his childhood ambition, which is illustrating. His professional career as an illustrator started with a project called "The Wanderlust Storybook" organized by Builtvisible London Agency. He now works as a designer in a tourism company and continues illustrating children's books.

BOOK

PICTURE

PICTURE BOOK

# PICTURE BOOK



# ABOUT US

REDHOUSE is a well-known brand in Turkey, publishing mainly English-Turkish and Turkish-English dictionaries for more than 150 years. Sir James Redhouse's two lexicons formed the core of a publishing tradition that survives to this day.

The brand REDHOUSE KIDZ was founded in 2006 and has an important place in the field of children's publications with its quality and innovative books.

As REDHOUSE KIDZ, we are very happy to present you our catalogue which consists of four sections: picture books, non-fiction, early reader and middle grade children's books. REDHOUSE team has worked meticulously on every title that is offered in this catalogue, and continues to do scrupulous work both to represent our brands well and to earn our customers' appreciation. Some of our missions are to pass our expertise and accumulated knowledge on to individuals of all ages, to give accurate information, and to stand out with our distinctive standpoint. We place great value on preserving and promoting our brand, and maintain our publishing standards of being contemporary, progressive, and putting emphasis on ethical values. Thank you for your loyal support!

> SEV PUBLISHING editor@redhouse.com.tr



www.redhouse.com.tr
 /RedhouseYayinlari
 /RedhouseKidz
 /RedhouseKidz